



MY OWN
**LUGANO
REGION**

ENTE TURISTICO
DEL LUGANESE

SWISS SERENDIPITY
WWW.LUGANOREGION.COM

*Casella postale 6080
6901 Lugano
Switzerland*

ALESSANDRA DE STEFANO
Media Relations Manager

Ente Turistico del Luganese
Via Giovanni Nizzola 2
6901 Lugano
Switzerland

+41 (0)58 220 65 65

media@luganoregion.com
www.luganoregion.com

Communiqué de presse

Lugano, 23 juillet 2020

La région de Lugano : une foule de propositions pour les passionnés de voyage

Pour la relance du tourisme, la région de Lugano offre de nouvelles idées de vacances pour combler vos désirs d'évasion. Les nouvelles possibilités d'hébergement sont nombreuses. Privilégier les voyages dans son propre pays équivaut souvent à découvrir ou redécouvrir.

Vous avez la passion du voyage ? Venez vivre l'expérience [d'une nuit sous les étoiles](#) dans une tente suspendue entre les arbres du parc San Grato et savourer des moments magiques en contemplant les étoiles filantes. Expérience à vivre jusqu'à fin octobre 2020. Vous préférez peut-être vous offrir un repos bien mérité dans un édifice historique de haut standing et un déjeuner à base de produits locaux tout en profitant d'une vue magnifique ? Imaginez-vous dans le merveilleux cadre du nouvel [Bigatt Hôtel et Restaurant](#) au pied du Monte San Salvatore.

Vous êtes une personne cosmopolite et moderne, toujours à l'affût de la nouveauté qui aime partager des photos et des suggestions avec la communauté ? Alors offrez-vous un voyage entre design et bon goût au cœur de la ville de Lugano à l'hôtel [LUGANO DANTE](#) qui vient de rouvrir ses portes après une complète rénovation. Choisissez l'[hébergement](#) qui correspond le mieux à vos exigences et offrez-vous des vacances de rêve.

Vous aimez le vélo ? Visitez la région de Lugano en deux roues le long des [trajets VTT](#) et du légendaire [Lugano Bike 66](#) sur les traces des champions Nino Schurter et Filippo Colombo. Si vous êtes attaché à votre vélo, celui-ci peut voyager [en train](#) jusqu'au 31 octobre 2020 à demi-tarif, sinon vous pouvez en [louer](#) un dans un magasin de la région. Si vous préférez pédaler sur la route, profitez des nombreuses stations de vélos en libre service de la ville : prenez une bicyclette et promenez-vous en toute sécurité sur les nouvelles voies autorisées le long du lac, dans le centre ville, le parc Ciani et les alentours de la ville de Lugano.

Et si après votre promenade à vélo une belle baignade rafraîchissante dans le [lac](#) ou à la piscine vous tente, visitez le portail de la ville de Lugano prenota.lugano.ch pour accéder à un des nombreux lidos. Vous pouvez aussi prendre un bateau pour faire le tour du lac, louer un bateau à moteur, un pédalo ou braver les ondes du Ceresio en pratiquant un sport aquatique.



Les activités pour découvrir la région [individuellement](#) ou avec un guide sont très nombreuses. Réservez votre participation à une [excursion guidée](#) organisée par Lugano Region, (les excursions du lundi et du samedi sont gratuites tandis que celles du mercredi, jeudi et vendredi coûtent CHF 15.- par personne) ou laissez-vous tenter par les [expériences](#) proposées par des personnes locales désireuses de vous faire découvrir des lieux et des choses insolites, des traditions, des personnages et des produits locaux dans des cadres magnifiques. N'oubliez pas de déguster quelques plats typiques dans un des nombreux [grottos ou restaurants](#) locaux.

Evènements culturels

Jusqu'au 30 août 2020, les personnes sociables et les familles pourront participer aux nombreux événements du [LongLake](#), le Festival estival sur les rives du lac de Lugano. Jusqu'au 6 septembre 2020, le centre culturel LAC Lugano Arte e Cultura, en collaboration avec LuganoMusica, l'orchestre de la Suisse italienne et le Musée d'art de la Suisse italienne, propose la manifestation [LAC en plein air](#) : une multitude de rendez-vous gratuits en plein air sur réservation tels que concerts de musique classique et de world music, lectures théâtrales et rencontres, dont certaines avec de grands artistes de la scène culturelle régionale. Le 8 septembre, la Compagnie Finzi Pasca avec Luna Park revient au LAC. Tel un tour de manège, un spectacle immersif, l'histoire d'une famille en voyage vers la mer à vivre en live à quelques pas des acteurs. Consultez l'[agenda événements](#) pour trouver encore d'autres activités.

Vous aimez fréquenter les musées ? Les espaces culturels de la région accueillent les expositions proposées par le Museo d'arte della Svizzera italiana (MASI) : "[Shunk-Kender. L'art sous l'objectif \(1957 – 1983\)](#)", la collection permanente au Palazzo Reali et l'exposition au LAC "Lois Hechenblaikner. Ischgl and more" avec les projections du dernier projet photographique de l'artiste. Le Museo delle Culture (MUSEC) présente Kakemono, une très grande exposition dédiée à la peinture japonaise jusqu'au 21 février et deux expositions colorées dédiées au Maroc : le "Spazio Maraini" de la Villa Malpensata accueille les photographies de [Roberto Polillo](#) jusqu'au 8 septembre 2020, tandis qu'il est possible de visiter l'exposition "[Fleurs aux bords de la route. Tapis et tissus du Maroc. La collection Korolnik](#)" jusqu'au 11 octobre 2020.

Le [Musée Hermann Hesse](#) de Montagnola ouvre ses portes tous les jours de 10h30 à 17h30. La participation à une des nombreuses lectures (en italien et en allemand) permet d'approcher les pensées et les émotions de l'écrivain ; Eva Hesse est l'invitée spéciale du dimanche 26 juillet 2020.

L'art urbain de la région est en perpétuelle évolution ! Promenez-vous l'œil en alerte à travers les rues de la ville ou les ruelles des villages typiquement tessinois pour découvrir un nouveau graffiti, un monument historique, un édifice d'architecture moderne, des sculptures et des peintures dans les églises et sur les places, des expositions en plein air et de prestigieuses galeries. De plus amples informations sur [événements culturels et artistiques](#).